

شركة الحمة المعدنية الأردنية (م.ع.م)
Jordan Himmeh Mineral Co. Ltd.

عمان: ٢٩/١٠/٢٠١٣
الإشارة: هـ ج/ش ع/٧٣٨/٢٠١٣

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

تحية واحتراماً وبعد،

نرفق طيأ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة) عن الفترة المنتهية في ٣٠.
أيلول ٢٠١٣.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...

شركة الحمة المعدنية الأردنية

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠١٣ شرين الأول

٦١٠١٤ رقم الملف:
٦٩٧٨ رقم المتصفح:

الجهة المختصة: لجنة المراجعة والعلماء



شركة الحماة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٢٠١٣ أيلول ٣٠

90

Years in MENA

ارنست ووينغ الاردن
محاسبون فلبيون
صندوق بريد ١١٤٠
عمان ٩١١٨ - المملكة الاردنية الهاشمية
هاتف: ٠٠٩٦٢٦٥٨٠٠٧٧٧
فاكس: ٠٠٩٦٢٦٥٥٣٨٣٠
www.ey.com/me

EY
Building a better
working world

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة شركة الحمزة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة الحمزة المعدنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نتمكننا من تحديد أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

أساس النتيجة المحفوظة

لم نقم بمراجعة أرقام المقارنة لقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢.

النتيجة المحفوظة

بناء على مراجعتنا، باستثناء أثر ما هو وارد فترة أساس النتيجة المحفوظة، لم تستطع انتباها أيهـ أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

فقرة تأكيدية

لم يتم أخذ قرار ب المباشرة مشروع الشركة في منطقة الحمزة حتى تاريخ هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

ارنست ووينغ /الأردن
محاسبون فلبيون
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٠١٣ تشرين الأول

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي المرحلية

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	إيضاح	<u>الموجودات</u>
دينار (مدةقة)	دينار (غير مدققة)		
٦٨٣ر٢٦٩	٦٨٢ر٦٢٦		موجودات غير متداولة -
١٨ر٤٣٩	١٨ر٤٣٩		ممتلكات ومعدات
٧٠١ر٧٠٨	٧٠١ر٠٦٥		مشاريع تحت التنفيذ
٢٤ر٤٦٦	٢٢ر٣٦٥		موجودات متداولة -
٥٠٦ر٦٠٩	٥١١ر٧٥١	٣	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٥٣١ر٠٧٥	٥٣٤ر١١٦		نقد وأرصدة لدى البنوك
١٢٣٢ر٧٨٣	١٢٣٥ر١٨١		مجموع الموجودات
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
حق ملكية حملة الأسهم -			
٥٠٠ر٠٠٠	٥٠٠ر٠٠٠	٤	رأس المال المدفوع
٥٧٠ر٠٢٦	٥٧٠ر٠٢٦	٤	علاوة إصدار
٦٤ر٩٨٩	٦٤ر٩٨٩		احتياطي إجباري
٦٦ر٤٤٠	٦٦ر٤٤٠		احتياطي اختياري
(٧٢ر٣١٥)	(٨٧ر٠٥٦)		خسائر متراكمة
١٤٠ر١٢٩	١١٤ر٣٩٩		مجموع حقوق الملكية
المطلوبات			
مطلوبات متداولة -			
١٠٣ر٦٤٣	١٢٠ر٧٨٢		ذمم وأرصدة دائنة أخرى
١٢٣ر٧٨٣	١٢٣٥ر١٨١		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية
لثلاثة وتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدقة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاتة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	دinar	دinar	
١٥٧٧	٢٠٨٣٤	٥٥٢٢	٦٩٠٤	إيراد فوائد بنكية
(٣٩٠٢٨)	(٣٤٩٣٢)	(١١٣٠٠)	(٩٨٩٨)	مصاريف إدارية وعمومية
(٥٧٠)	(٦٤٣)	(١٤٥)	(٢١٧)	إستهلاكات
(٢٤٤٣١)	(١٤٧٤١)	(٥٩٢٣)	(٣٢١١)	خسارة الفترة
-	-	-	-	بندو الدخل الشامل الأخرى
(٢٤٤٣١)	(١٤٧٤١)	(٥٩٢٣)	(٣٢١١)	مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة
(٠٠٤٩)	(٠٠٢٩)	(٠٠١٢)	(٠٠٠٦)	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها

الشريك العام المعنين بالإرثية المساهمة العامة المحدودة
فإذن باسمه ونيابة عنه يقر بالبيان التالي:

بيان رقم ٢٠١٣ لـ ٣٠ يوليه ٢٠١٣ (غير مدققة) قائلة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المتلاصقة لشهر المنتهية في ٣٠ يوليه ٢٠١٣ (غير مدققة)

تتغير الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم الملالية العرضية المختصرة وتغير معها

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٢ <hr/> دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٣ <hr/> دينار	
		الأنشطة التشغيلية
(٤٣١٢٤)	(١٤٧٤١)	خسارة الفترة
٥٧٠	٦٤٣	تعديلات على:
(١٧٧١٥)	(٢٠٨٣٤)	استهلاكات
(٢١٩٢٢)	١٩٩١٦	إيراد فوائد بنكية
(٦٠٩٦٠)	(٣٣٠١٦)	تغيرات رأس المال العامل - نرم وأرصدة مدينة أخرى
		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(١٧٢)	-	شراء ممتلكات ومعدات
١٥٢٥٦	٢١٠١٩	إيراد فوائد بنكية مقبوضة
١٥٠٨٤	٢١٠١٩	صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٢٦٠٥٧	١٧١٣٩	نرم وأرصدة دائنة أخرى
٢٦٠٥٧	١٧١٣٩	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(١٩٨١٩)	٥١٤٢	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٥٢٧٢٦٣	٥٠٦٦٠٩	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٥٠٧٤٤٤	٥١١٧٥١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتنقرا معها

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١) معلومات عامة

تأسست شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") بتاريخ ٢٤ حزيران ١٩٦٤. تم زيادة رأس المال عدة مرات كان آخرها خلال عام ٢٠٠١ حيث أصبح رأس المال الشركة المدرج والمكتتب به والمدفوع ٥٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غيارات الشركة تملك موقع المياه المعدنية في منطقة المخيبة والمناطق المحيطة وإنشاء الفنادق والحمامات والمطاعم والمcafes.

(٢) أسس الإعداد والتغير في السياسات المحاسبية

(١-٢) أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ان القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تعكس بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(٢-٢) التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعية في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متقدمة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القواعد المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركات في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الشركات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النق比ة للمشاركون في مشروع مشترك).

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقواعد المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتصل بحصص المنشآت في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة، حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض بنود الدخل الشامل الآخر - معدل ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعاده تصنيفها في المستقبل الى الأرباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعاده تصنيفها.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة واعادة صياغة.

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الافتتاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات) يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الافتتاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقييم أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الافتتاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تطبق هذه الافتتاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر بما اذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٢.

معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التعديل هو للتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية.

لم ينبع عن تطبيق المعايير الجديدة او التعديلات على المعايير أي اثر على المركز المالي او الأداء المالي للشركة.

(٣) نقد وأرصدة لدى البنوك

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	نقد في الصندوق ودائع قصيرة الأجل *
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٥٠	٢٥٠	
٥٠٦٣٥٩	٥١١٥٠١	
٥٠٦٦٠٩	٥١١٧٥١	

* تستحق الودائع قصير الأجل خلال فترة ما بين يوم وثلاثة أشهر وبمتوسط سعر فائدة ٣٨٥٪ سنوياً.

(٤) حقوق الملكية

رأس المال المدفوع -

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٥٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٥٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

علاوة الإصدار -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند المبالغ المقروضة والناتجة عن الفرق بين سعر الاصدار والقيمة الاسمية للسهم.

(٥) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وذلك لزيادة المصروفات المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لسنوات ٢٠١٢ و ٢٠١١.

حصلت الشركة على مخالفات ضريبية من دائرة ضريبة الدخل حتى سنة ٢٠١٠.

(٦) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة وجهات أخرى ذات علاقة. يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص أرصدة ومعاملات الشركة مع شركة وزارة للاستثمار (الشركة الأم):

٢١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار
(مقدمة)	(غير مقدمة)
٧٦١٩٢	٩٣٥٢٦

بنود قائمة المركز المالي المرحلية:

مبالغ مستحقة إلى شركة وزارة للاستثمار (الشركة الأم)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥٧٩٩	٥١٥٤
١٢٨٧	٤٨١

بنود قائمة الدخل الشامل المرحلية:

إيجار - شركة وزارة للاستثمار (الشركة الأم)

أخرى - شركة وزارة للاستثمار (الشركة الأم)

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
<u>١٠٥٥٠</u>	<u>١٠٧٥٠</u>	

(٧) القضايا المقدمة على الشركة

هناك قضايا مقامة ضد الشركة بمبلغ ٤٤٨٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣، وترى إدارة الشركة ومستشارها القانوني أنه لن يتربّط عليها أية التزامات مالية تجاه هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.

(٨) أرقام المقارنة

تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم "٤٤"، علماً بأن الشركة قد قامت بإصدار قوائم مالية ربع سنوية لأول مرة عن الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفقاً لمتطلبات بورصة عمان.